



## Zum Ausdrucken



### Für Ihre Methodensammlung

#### Sprachanimation: „Mit Biedronka, Žába und Maus durch das Jahr“

Angelehnt an die Methode „Obstsalat“ aus der bi- bzw. trilateralen Kinder- und Jugendbegegnung des Deutsch-Polnischen Jugendwerks und des Koordinierungszentrums Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch Tandem.

Erläuterung der Figurnamen in unterschiedlichen Sprachen und die dazugehörigen Aktionen, die die Zuhörenden ausführen sollen:

**Frosch** = **Žába**(CZ) = **żaba**(PL)

→ Aktion: hoch hüpfen und „quack, quack“ rufen (17 x)

**Maus** = **myš**(CZ) = **mysz**(PL)

→ Aktion: aufstehen und „piep piep rufen“ (17 x)

**Marienkäfer** = **beruška**(CZ) = **biedronka**(PL)

→ Aktion: aufstehen und mit den Händen wie mit Flügeln flattern (13 x)

#### Die Geschichte

#### Mit **Biedronka**, **Žába** und **Maus** durch das Jahr

Der Winter ist gar bitterkalt. Deshalb trägt **Žába** eine rot **Frosch**mütze. Er holt seine Freunde, **Biedronka** und **Maus**, von zu Hause ab. Zusammen wollen sie einen Schneemann bauen. Der Spaß ist groß, denn immer wieder fällt einer der drei in den tiefen Schnee. Am Ende sieht der Schneemann ein bisschen wie ein **Marienkäfer** aus, weil er schwarze Punkte auf dem Rücken trägt.

Ganz langsam wird es wärmer und der Frühling hält Einzug im **Maus**wald. Der **Frosch** kann seine Mütze zu Hause lassen und die ersten Frühjahrsblüher schauen durch die Schneedecke. **Maus** und **Žába** sind zum Geburtstag von **Biedronka** eingeladen. Er bekommt schon den 4. Punkt auf seinem **Marienkäfer**kleid. Als Geschenk erhält er einen Schneeglöckchenstrauß von der **Maus** und einen Kaulquappenkuchen von **Žába**.



Wie herrlich es ist, wieder im Freien spielen zu können und gemeinsam die lauen Nächte des Frühsommers zu genießen, denken sich **beruška**, **Žába** und **Maus**.

**Biedronka** hat seinen **Marienkäfer**schwimmanzug herausgeholt.

Gemeinsam mit der ganzen **Maus**familie – dazu gehören Vater **Maus**, Mutter **Maus** und die Drillinge **Maus**, **mysz**, **myš** – wollen sie einen Tag am See verbringen. **Frosch** **Žába** ist im Sommerurlaub in der **Frosch**kanaren. Von dort sendet er **Maus** und **Biedronka** herzliche Grüße per **Frosch**post.

Als die ersten Blätter im **Maus**wald fallen, sputen sich die drei Freunde **Biedronka**, **Žába** und **Maus**, um ihre Drachen fertig zu basteln. Der starke Herbstwind lässt sie hoch in den Wolken fliegen. Doch oh je, **Žába** hat seinen Drachen losgelassen. Schnell wie der Wind fliegt **beruška** hinterher und holt ihn zurück. **Maus** und **Žába** klatschen ihrem **Marienkäfer**freund Beifall. Nun müssen sie noch Vorräte einsammeln, bevor der Winter wieder Einzug hält. **Žába** sucht seine **Frosch**mütze hervor und alle drei Freunde verabschieden sich in die Winterpause, bis es wieder heißt: Mit **Biedronka**, **Žába** und **Maus** durch das Jahr.